

GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Чоппер электрический
Электрлі чоппер

GL2356

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL2400

МЯСОРУБКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Максимальная мощность 1200 Вт
- Корпус из нержавеющей стали
- Функция «Реверс»
- 3 вида дисков для мелкой, средней и крупной нарезки
- Насадки для приготовления сосисок и «кеббе»
- Металлический лоток для продуктов
- Прорезиненные ножки, препятствующие скольжению
- Защита двигателя от перегрузки
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL2208

МИКСЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Номинальная потребляемая мощность 250 Вт
- 5 скоростей + режим «TURBO»
- 2 насадки-венчика
- 2 насадки для замешивания теста
- Книга рецептов в комплекте
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL2303

КУХОННЫЙ КОМБАЙН

- Номинальная потребляемая мощность 700 Вт
- Режим «TURBO»
- Нож из нержавеющей стали
- Насадка-блендер
- Подвесная петля
- Пластиковая чаша объемом 2 л
- 2 насадки для нарезки кубиками крупного и среднего размера
- Диск для измельчения и двусторонний диск для нарезки ломтиками и шинковки
- Прорезиненное основание
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц



GL0900

КОФЕМОЛКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Номинальная потребляемая мощность 180 Вт
- Вместимость контейнера 100 г
- Импульсный режим работы
- Защита от произвольного пуска
- Нож из нержавеющей стали
- Пластиковый корпус
- Номинальное напряжение 220-240 В ~
- Номинальная частота 50 Гц

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие сведения	4
2 Технические характеристики	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	7
7 Эксплуатация электроприбора	8
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	10
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	11
13 Прочая информация	12
1 Жалпы деректер	13
2 Техникалық сипаттамалары	13
3 Жиынтықтылық	14
4 Қауіпсіздік талаптары	14
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	16
6 Жұмысқа дайындау	16
7 Электр құралын пайдалану	17
8 Техникалық қызмет көрсету	18
9 Сақтау ережесі	18
10 Қызметтік мерзімі	19
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	20
12 Дайындаушының кепілдемесі	20
13 Өзге ақпарат	22

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Чоппер электрический GALAXY LINE GL2356 (далее по тексту – чоппер, прибор, электроприбор) - современный прибор для измельчения продуктов в домашних условиях.

В комплекте есть все необходимые принадлежности для готовки – крышка чаши, чаша с ножками, верхний и нижний ножи.

Прибор имеет пластиковую чашу с мерной шкалой объемом 700 мл. Измельчение продуктов происходит при нажатии и удержании кнопки включения. Для обеспечения безопасности чоппер может работать только при правильном расположении моторного блока на чаше. Ножки обеспечивают устойчивое положение чоппера на столе. Благодаря двум ножам из нержавеющей стали продукты будут измельчаться по всей высоте чаши. Чоппер электрический GALAXY LINE станет незаменимым помощником на Вашей кухне!

ЕАС Данный прибор соответствует требованиям: Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768; Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденный Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879. Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденный решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия. Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию. Товар сертифицирован.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	400 Вт
Полезный объем чаши	700 мл
Количество скоростей	1
Длина шнура питания	80 см

Класс защиты от поражения электрическим током



3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Моторный блок	1 шт.
Крышка чаши чоппера	1 шт.
Чаша чоппера	1 шт.
Верхний и нижний нож	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:

- 4.1 Запрещается погружать в воду или иные жидкости корпус прибора.
- 4.2 Перед подключением прибора к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям 220-240 В ~ 50 Гц.
- 4.3 При отключении прибора от сети следует держаться за штекер, а не за шнур.
- 4.4 Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.
- 4.5 Прибор следует всегда отключать от сети, если он не используется.
- 4.6 Также прибор нужно отключить от сети в случае любых неполадок, перед чисткой и после окончания работы.
- 4.7 Не следует использовать прибор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за прибором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- 4.8 Необходимо следить за целостностью шнура и прибора. Запрещается использовать прибор при наличии повреждений.
- 4.9 Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- 4.10 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

- 4.11 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.
- 4.12 Не оставляйте включенный прибор без внимания.
- 4.13 Не помещайте в прибор продукты, не предназначенные для измельчения и содержащие твердые субстанции, например, крупные косточки фруктов, в противном случае может произойти затупление или повреждение режущих кромок измельчителя электроприбора.
- 4.14 Перед включением убедитесь, что прибор установлен на ровную, устойчивую поверхность.
- 4.15 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.
- 4.16 Ничего, кроме измельчаемых продуктов и жидкости, не должно контактировать с измельчителем, если прибор подключен к сети питания.
- 4.17 Режущие кромки ножей очень острые и могут представлять опасность. Обращайтесь с ножами крайне осторожно при разборке и сборке прибора или когда извлекаете переработанные продукты из чаши чоппера, а также во время чистки!
- 4.18 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).
- 4.19 Не включайте чоппер с пустой чашей. Это может привести к повреждению прибора.
- 4.20 Не снимайте крышку чаши и моторный блок во время работы электроприбора.
- 4.21 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с электроприбором, может быть небезопасным и привести к поломке электроприбора.

ВНИМАНИЕ! Изделие предназначено только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять прибор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Элементы электроприбора (рис. 1):

1. Кнопка включения
2. Моторный блок
3. Крышка чаши
4. Верхний и нижний ножи
5. Чаша
6. Ножки чаши
7. Ось чаши
8. Мерная шкала
9. Шнур питания

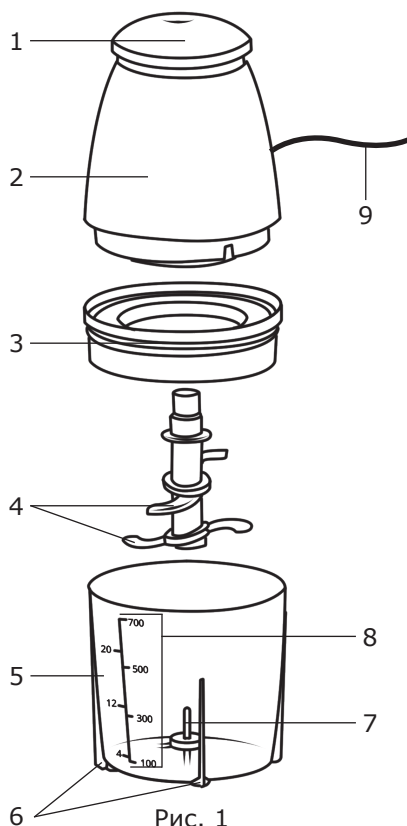


Рис. 1

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Удалите упаковочный материал (при наличии);

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

ВНИМАНИЕ! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на корпусе электроприбора!

6.2 Промойте все съемные элементы теплой водой с мягким моющим средством и тщательно просушите;

Примечание - Не используйте металлические изделия для чистки и абразивные средства, так как это может повредить покрытие;

6.3 Моторный блок (2) протрите мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо;

6.4 Прибор готов к использованию.

Примечание - Появление постороннего запаха при первом использовании не является следствием неисправности прибора.

7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

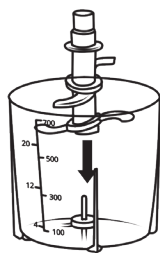


Рис. 2

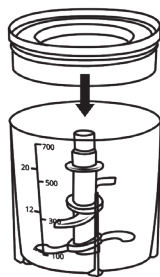


Рис. 3

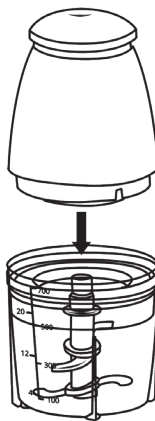


Рис. 4



Рис. 5

7.1 Порядок работы

- Поставьте чашу (5) на ровную, сухую и устойчивую поверхность;
- Разместите ножи (4) на ось (7) на дне чаши (5) (Рис. 2);
- Поместите ингредиенты в чашу (5);

ВНИМАНИЕ! Не переполняйте чашу (5)! Уровень наполнения чаши (5) чоппера не должен превышать отметки 700 ml. Используйте мерную шкалу (8) на чаше (5).

- Закройте чашу (5) крышкой (3) (Рис. 3);
- Установите моторный блок (2) в углубление крышки чаши (3) (Рис. 4);

Примечание – Если моторный блок (2) установлен неправильно, прибор работать не будет.

- Полностью размотайте шнур питания (9) и подключите вилку шнура питания к сети;
- Нажмите и удерживайте кнопку включения (1) (Рис. 5). После того, как требуемая консистенция ингредиентов в чаше (5) достигнута, отпустите кнопку включения (1);

Примечания

- 1 При измельчении продуктов в чаше (5) продолжительность непрерывной работы чоппера не должна превышать 1 минуту. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее 2 минут. После трёх рабочих циклов делайте перерыв 20 минут;
 - 2 Во время работы прибора моторный блок (2) может стать горячим. Это нормальное явление и не является неисправностью;
 - 3 В случае непредвиденной остановки вращения ножей (4) отключите прибор от сети, и только после этого можно удалить ингредиенты, заблокировавшие ножи (4).
 - 4 При переработке твердых продуктов (например, моркови) используйте импульсный режим, нажимая и отпуская кнопку включения (1) на короткие промежутки времени.
- Извлеките вилку шнура питания (9) из сети;

Примечание – При снятии моторного блока (2) с чаши (5) дождитесь полной остановки вращения ножей (4).

- Снимите моторный блок (2) с крышки чаши (3);
- Снимите крышку (3) с чаши (5) и извлеките получившийся продукт;
- Чтобы снять ножи (4), потяните их наверх с оси (7) дна чаши (5), ухватываясь за их пластмассовое основание.

7.2 Рекомендации

- Не кладите в чашу (5) ингредиенты, которые могут вызвать повреждение чоппера. К ним относятся твердые продукты (кости, мускатные орехи, зерновой кофе, замороженные продукты и прочее);
- Не рекомендуется использовать прибор для колки льда;
- Если работа по измельчению продукта затруднена или уровень продукта находится ниже режущей кромки ножей (4), добавьте небольшое количество воды;
- Рекомендации по количеству обрабатываемых ингредиентов в зависимости от их типа и способу их обработки до измельчения представлены в таблице 3.

Таблица 3

Ингредиент	Объем	Способ обработки
Мясо	100 г	Убрать кости, жир, хрящи. Нарезать кусочками 2 на 2 см
Петрушка и иная зелень	30 г	Убрать черешки со стеблями
Орехи	100 г	Очистить от шелухи и прожилок
Сыр	100 г	Нарезать кусочками 2 на 2 см
Хлеб	20 г	Нарезать кусочками 2 на 2 см
Яйца, сваренные вкрутую	200 г	Нарезать на половинки или четвертинки в зависимости от размера яиц
Лук	150 г	Нарезать кусочками 2 на 2 см
Печенье	20 г	Разломите на кусочки
Мягкие фрукты и ягоды	120 г	Уберите черешки со стеблями

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить и промыть.

8.2 Рекомендуется чистить корпус электроприбора при помощи чистой влажной ткани, а остальные части прибора можно промыть чистой водой с использованием чистящих средств.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

9.1 При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

9.1.1 Запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

9.1.2 Необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что все поверхности изделия сухие.

Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.2 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (нож).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **www.galaxy-tecs.ru**.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Омега»

Адрес: 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Нингбо Каджафа Электрик Апплианс Ко., ЛТД

Адрес: № 53, Норт 1 Ринг Род, Чжанци Таун, Цыси Сити, Провинция Чжэцзян, Китай
Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа/месяц год изготовления/ порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY LINE GL2356 электрлі чоппері (ары қарай мәтін бойынша – чоппер, құрал, электр құралы) – өнімдерді үй шарттарында ұсақтауға арналған заманауи құрал. Жиынтықта дайындау үшін қажетті барлық керек-жарақтар бар – тостаған қақпағы, аяқшалармен тостаған, үстіңгі және астыңғы пышақтар. Құрал 700 мл көлемімен өлшегіш межелікпен пластик тостағанға ие. Өнімдерді ұсақтау іске қосу батырмасын басу және ұстап тұру кезінде жүргізіледі. Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін чоппер тек моторлық блоктың тостағанда дұрыс орналасуы кезінде ғана жұмыс істей алады. Аяқшалар чоппердің орнықты күйін қамтамасыз етеді. Тот баспайтын болаттан жасалған екі пышақтың арқасында өнімдер тостағанның барлық биіктігі бойынша ұсақталатын болады. GALAXY LINE электрлі чоппері Сіздің асүйіңізде орнын ауыстыруға келмейтін көмекшіңізге айналады.

ЕАЕ Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады: Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радио-электроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті. Тауар сертификатталған.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды кернеу	220-240 В~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	400 Вт
Тостағанның пайдалы көлемі	700 мл
Жылдамдықтар саны	1
Қуат беру баусымының ұзындығы	80 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс сыныбы	II 

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Моторлық блок	1 дана
Чоппер тостағанының қақпағы	1 дана
Чоппер тостағаны	1 дана
Үстіңгі және астыңғы пышақ	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушыдық қаптама	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Құралдың корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Құралды қуат беру көзіне қосудың алдында желі параметрлерінің 220-240 В ~ 50 Гц мәндеріне сәйкес келетіндіктеріне көз жеткізу қажет.

4.3 Құралды желіден ажырату кезінде сымнан емес, істікшеден ұстау керек болады.

4.4 Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жана-суларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.5 Құралды егер ол қолданылмаса әрдайым желіден ажыратып отыру керек.

4.6 Сонымен қатар құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату керек.

4.7 Сым мен құралдың бүтіндігін қадағалау керек. Құралды бүлінулер бар болған жағдайда қолдануға тыйым салынады.

4.8 Құралды аталған нұсқаулықта көрсетілгендерден басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Жұмыс, сақтау және құралды күту аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүзеге асырылуы керек.

4.9 Электр құралын егер жану немесе жарылу қаупі бар болған жағдайда қолданбаңыз, мәселен, тез жанғыш сұйықтықтар мен газдың жанында.

4.10 Желілік кабель бүлінген жағдайда қауіп-қатерге жол бермеу үшін оны өндіруші немесе оның агенті, немесе аналогтік білікті тұлға ауыстыруы керек. Желілік кабельді ауыстыру қолданыстағы тарифке сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылуы керек.

- 4.11 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.12 Іске қосулы құралды қараусыз қалдырмаңыз.
- 4.13 Құралға ұсақтауға арналмаған және қатты түп негіздерден тұратын, мәселен, жемістердің ірі сүйектерін салмаңыз, кері жағдайда электр құралы ұсақтағышының кесуші жиектерінің мұқалуы немесе бүлінуі орын алуы мүмкін.
- 4.14 Іске қосудың алдында құралдың тегіс, орнықты бетке орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- 4.15 Электр құралының тікелей жанында оның жұмысын қиындата алатын және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіп алыңыз.
- 4.16 Егер құрал қуат беру желісіне қосылған болса, ұсақталушы өнімдер мен сұйықтардан басқа ештеңе ұсақтағышпен жанаспаулары керек.
- 4.17 Пышақтың кесуші жиектері өте өткір және қауіп төндіруі мүмкін. Құралды бөлшектеу және жинау кезінде және өңделген өнімдерді чоппердің тостағанынан шығару кезінде, сонымен бірге тазалау уақытында пышақты өте абайлап ұстаңыз!
- 4.18 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).
- 4.19 Чопперді бос тостағанмен іске қоспаңыз. Бұл құралдың бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.20 Электр құралының жұмысы кезінде тостағанның қақпағын және моторлық блокты шешпеңіз.
- 4.21 Электр құралымен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және электр құралының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

HAZAP AУДАPЫҢЫЗ! Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

HAZAP AУДАPЫҢЫЗ! Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған.

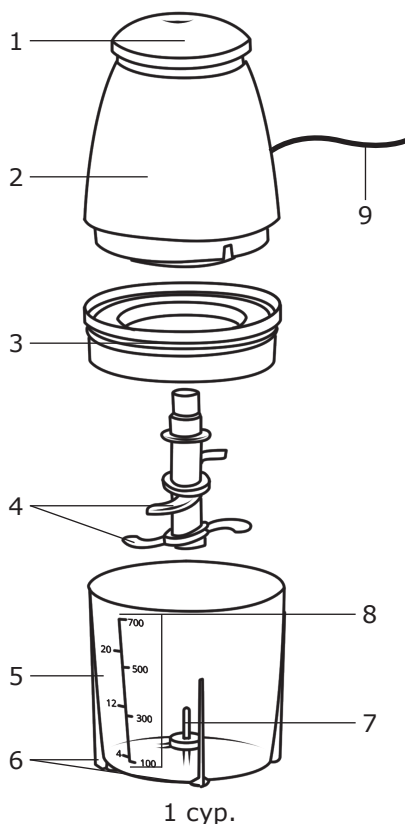
HAZAP AУДАPЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

HAZAP AУДАPЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы құралды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

Электр құралының элементтері
(1 сур.):

1. Іске қосу батырмасы
2. Моторлық блок
3. Тостағанның қақпағы
4. Үстіңгі және астыңғы пышақтар
5. Тостаған
6. Тостағанның аяқшалары
7. Тостағанның өзегі
8. Өлшегіш межелік
9. Қуат беру баусымы



1 сур.

6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

6.1 Қаптау материалын (бар болған кезде) алып тастаңыз;

ЕСКЕРТУ! Қаптау материалдарын (пластик пакеттер, полистирол және т.б.) қауіпті оқиғаларды болдырмау үшін балалар үшін қолжетімді жерлерде қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралының корпусындағы бұйымның сериялық нөмірімен жапсырманы және ескертуші жапсырмаларды (олар бар болған кезде) орындарында міндетті түрде сақтаңыз!

6.2 Барлық алынбалы элементтерін жұмсақ жуғыш құралмен жылы сумен жуыңыз және әбден кептіріңіз;

Ескерту – Тазалау үшін металл бұйымдарды және қажақты құралды қолданбаңыз, себебі бұл жабынды бүлдіруі мүмкін;

6.3 Моторлық блокты (2) жұмсақ, аздаған дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз;

6.4 Құрал қолдануға дайын.

Ескерту – Бірінші рет қолдану кезінде бөгде иістің пайда болуы құрал ақаулығының салдары болып табылмайды.

7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

7.1 Жұмыс тәртібі

- Тостағанды (5) тегіс, құрғақ және орнықты бетке қойыңыз;
- Аяқшаларды (4) өзекке (7) тостағанның (5) түбіне орналастырыңыз (2 сур.);
- Ингредиенттерді тостағанға (5) орналастырыңыз;

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тостағанды (5) лық толтырмаңыз! Чоппер тостағанын (5) толтыру деңгейі 700 ml белгісінен асып кетпеуі керек. Тостағандағы (5) өлшегіш межелікті (8) қолданыңыз.

- Тостағанды (5) қақпақпен (3) жабыңыз (3 сур.);
- Моторлық блокты тостағанның қақпағындағы (3) ойыққа орнатыңыз (4 сур.);

Ескерту – Егер моторлық блок (2) қате орнатылған болса, құрал жұмыс істемейтін болады.

- Қуат беру баусымын (9) толықтай тарқатыңыз және қуат беру баусымыны ашасын желіге қосыңыз;
- Іске қосу батырмасын (1) басыңыз және ұстап тұрыңыз (5 сур.). Тостағандағы (5) ингредиенттердің талап етілетін шоғырлануына қол жеткізілгеннен кейін, іске қосу батырмасын (1) босатыңыз;

Ескерту

- 1 Тостағандағы (5) өнімдерді ұсақтау кезінде чоппердің үздіксіз жұмысының ұзақтығы 1 минуттан аспауы керек. Жұмыс кезеңдерінің арасында 2 минуттан кем емес үзіліс жасаңыз. Үш жұмыс кезеңінен кейін 20 минут үзіліс жасаңыз;
 - 2 Құралдың жұмысы кезінде моторлық блок ыстық болуы мүмкін. Бұл қалыпты құбылыс және ақаулық болып табылмайды;
 - 3 Пышақтардың (4) айналуын кездейсоқ тоқтату жағдайында құралды желіден ажыратыңыз, және осыдан кейін ғана пышақтарды (4) бұғаттаушы ингредиенттерді алып тастауға болады;
 - 4 Қатты өнімдерді (мәселен, сәбіздерді) қайта өңдеу кезінде іске қосу батырмасын (1) қысқа уақыт аралығында баса және жібере отырып, импульстік режимді қолданыңыз.
- Қуат беру баусымының (9) ашасын желіден шығарыңыз;

Ескерту – Тостағаннан (5) моторлық блокты (2) шешу кезінде пышақтардың (4) толықтай тоқтауын тосыңыз.

- Моторлық блокты (2) тостағанның қақпағынан (3) шешіңіз;
- Тостағаннан (5) қақпақты (3) шешіңіз және алынған өнімді шығарыңыз.
- Аяқшаларды (4) шешу үшін олардың пластмасса табанынан ұстай отырып, оларды өзектен (7) тостағанның (5) түбінен жоғары тартыңыз.

7.2 Ұсыныстар

- 1 Тостағанға (5) чопперді бүлдіруі мүмкін ингредиенттерді салмаңыз. Оларға қатты өнімдер жатады (сүйектер, мускат жаңғақтары, дәмді кофе, мұздатылған өнімдер және басқалар);
- Құралды мұз үшін қолдану ұсынылмайды;
- Егер өнімді ұсақтау бойынша жұмыс қиындатылған болса немесе өнім деңгейі пышақтардың (4) кесуші жиектерінен төмен болса, аздаған мөлшердегі су қосыңыз;

- Өңделуші ингредиенттердің олардың түрі мен оларды ұсақтауға дейінгі өңдеу тәсіліне байланысты саны бойынша ұсыныстар 3 кестеде көрсетілген.

3 кесте

Ингредиент	Мөлшер	Өңдеу тәсілі
Ет	100 г	Сүйектерді, майды, сіңбірлерді алып тастау. 2 см 2 кесекке кесу
Ақжелкен және басқа да көк шөптер	30 г	Тамырларын алып тастау
Жаңғақтар	100 г	Қабықтардан тазалау
Ірімшік	100 г	2 см 2 кесекке кесу
Нан	20 г	2 см 2 кесекке кесу
Жұмыртқа, пісірілген	200 г	Жұмыртқаның өлшеміне байланысты жартысын немесе төрттен бірін кесу
Пияз	50 г	2 см 2 кесекке кесу
Піспенан	20 г	Кесектерге бөлу
Жұмсақ жемістер мен жидектер	120 г	Тамырлар мен қабықтарды алып тастау

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Оны тазалаудың және жуудың алдында электр құралының электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіңіз.

8.2 Электр құралының корпусын таза дымқыл шүберектің көмегімен тазалау ұсынылады.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек.

9.1 Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

9.1.1 Бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

9.1.2 Бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе

сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.2 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған,

өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (пышағы).

12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күйі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru.** сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Омега» ЖШҚ

Мекен-жай: 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Нингбо Каджафа Электрик Апплианс Ко., ЛТД

Мекен-жай: № 53, Норт 1 Ринг Рoad, Чжанци Таун, Цыси Сити, Провинция

Чжэцзян, Қытай

ҚХР жасалған

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.